

2012年2月2日配信

ミチェル・バチェレ事務局長、UN Women1年目を終えるにあたり
ジェンダー平等推進のための行動課題の概要を示す

世界的に政治的・経済的変化が続く中、女性の権利に向けた
グローバルな動員と取り組みを求める



(ニューヨーク、2月2日) ——今日行われた記者会見で、UN Womenのミチェル・バチェレ事務局長は、政治的・経済的な混乱が女性の権利についての前進を脅かしているとして、女性とジェンダー平等のためのより大きな取り組みと活動の拡大強化を求めた。記者団に対して、彼女はUN Womenの活動の1年目について報道するよう求めた。緊縮経済政策、予算削減、政治的な変化が世界中の女性の生活に影響を与えている状況の中、バチェレ氏は、2012年度の最初の記者会見で、自身が率いる組織の活動課題の概要を語った。

「2012年の私の最優先事項は、女性の経済的エンパワーメントと政治的参画のために、新たな推進をはかることです。これこそが女性たちの要求と、最近の出来事、そして政治的、社会的、経済的領域で起きている変化に対応することです」とミチェレ氏は述べた。さらに「公正さを求める要求が高まり、多くの国々での近づく選挙、政治的な変動がある中、私たちは、すべての人間が備える資格を与えられている尊厳と権利を追求する女性のために、より広い門戸を開くことができるはずです」と付言した。

2011年のグローバルな論議を支配した2つの重要な展開——アラブ諸国の民主化運動と引き続き財政・金融危機——に焦点を置いて、バチレ氏は女性の権利にとって生じてきた課題だけでなく、チャンスと、変わりつつある地政学的なシナリオに対する UN Women の対応についても明らかにした。その一例は、UN Women は 500 グループの協会である「エジプトの女性のロビー」の設立を支援し、彼女たちの要求を盛り込んで「エジプトの女性憲章」を作成する手助けをしたことである。この組織は民間部門との協働をますます強めており、これまでに 257 人の CEO が女性のエンパワーメント原則にサインをし、それぞれの企業が女性にとってよりよい、より平等な条件を築く指針を得た。女性のエンパワーメント原則は UN Women が国連グローバルコンパクトとの協力のもとで作成したものである。記者会見は、UN Women の活動の 1 年目の完了を画するものであり、この組織の進展状況や 2012 年度の課題と優先事項も明らかにされた。

UN Women の新たな運営管理、第一次戦略計画、運営予算が施行されていることとともに、バチレ氏は一年目から達せられた重要な業績として以下のような点にスポットライトをあてた。国連総会の期間中、女性の指導者たちを集めて、政治へのより多くの女性の参画を求め、12月に安保理で女性の政治参画を増大させるために各国に具体的な措置を講ずるよう求める新たな決議が採択されたこと；環境と市場が農村女性のエンパワーメントをはかれるものになるよう働きかけたこと；女性に対する暴力を根絶するためのグローバルな政策課題と、暴力を生き残った被害者への基本的なサービスを提供する構想を立ち上げたこと；和平会談、和平構築・復興に果たす女性の役割を拡大するために、アフリカやアジアの女性を紛争解決の仲介者として訓練し、アフガニスタンと南スーダンのための国際会議への女性の参画を促進させたこと；ジェンダー分析、より公平な予算と政策の策定のために 50 か国以上の国で能力構築の努力を進めたこと、である。UN Women が進めたシステム全般にわたる計画は、国連システム内におけるジェンダー関連の活動についてのよりよい連絡調整と説明責任を促す強力な基盤となっている。

2011年の UN Women に対する拠出金総額は、2億 3500 万ドルで、2010年より 33% 増え、ドナーベースの幅も広がった。しかし、2012-2013 年度の 7 億ドルという目標を達成するためには、さらに募金努力を強化することが必要である。

すべてのパートナーに呼びかけ、グローバルな女性運動でようやく勝ち取られた利得を政治的变化や予算削減によって逆戻りさせないことが緊要であるとの強力なメッセージを送って、バチレ事務局長は、道徳的な特権であると同時に実際に必要なこととして、ジェンダー平等を守り、推進することの必要性を強調した。

「私たちは、もはや人口の半分のあらゆる潜在能力を否定してはいられません。世界は女

性の才能と知恵をうまく利用することが必要なのです。問題が食糧の安全保障であれ、経済の復興であれ、健康であれ、あるいは平和と安全保障であれ、女性の参画はかつてないほどに必要とされているのです」と、バチレ事務局長は結びの言葉を述べた。

平野和子（UN Women 日本国内委員会常任理事） 訳